

**Tabelul de concordanță
la proiectul legii pentru modificarea Legii comunicațiilor poștale nr. 36/2016**

1.	<p>Directiva 2008/6/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 februarie 2008 de modificare a Directivei 97/67/CE cu privire la realizarea integrală a pieței interne a serviciilor poștale ale Comunității.</p> <p><i>Directive 2008/6/EC of the European Parliament and of the Council of 20 February 2008 amending Directive 97/67/EC with regard to the full accomplishment of the internal market of Community postal services.</i></p>					
2.	<p>Legea pentru modificarea Legii comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p> <p><i>Law for modification of the Law on postal communications 36/2016.</i></p>					
3.	Gradul de compatibilitate - compatibil					
Actul Uniunii Europene		Proiectul de act normativ național	Gradul de compatibilitate	Diferențele	Observațiile	Autoritatea/persoana responsabilă
4		5	6	7	8	9
<p>Directiva 2008/6/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 februarie 2008 de modificare a Directivei 97/67/CE cu privire la realizarea integrală a pieței interne a serviciilor poștale ale Comunității.</p> <p><i>Articolul 1</i> Directiva 97/67/CE se modifică după cum urmează: <i>Pct. 1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:</i> „Articolul 1 Prezenta directivă stabilește norme comune privind: - condițiile care reglementează furnizarea de servicii poștale; - furnizarea unui serviciu poștal universal în cadrul Comunității; - finanțarea serviciilor universale în condiții care garantează furnizarea permanentă a acestor</p>		<p>Legea pentru modificare a Legii comunicațiilor poștale nr. 36/2016:</p> <p><i>Pct. 1. La articolul 1, alineatul (2) va avea următorul cuprins:</i> „(2) Prezenta lege reglementează: a) activitatea în domeniul comunicațiilor poștale a operatorilor poștali, indiferent de tipul lor de proprietate; b) mecanismul de finanțare a serviciului universal în condiții care să garanteze furnizarea permanentă a acestui serviciu.”.</p>	Compatibil		Prevederile se regăsesc în art. 1 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.	Ministerul Economiei și Infrastructurii

<p>servicii;</p> <ul style="list-style-type: none"> - principiile de tarifare și transparența contabilă pentru furnizarea serviciului universal; - stabilirea standardelor de calitate pentru furnizarea serviciului universal și instituirea unui sistem pentru a asigura respectarea standardelor respective; - armonizarea standardelor tehnice; - crearea unor autorități naționale de reglementare independente.” <p>2. <i>Articolul 2</i> se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) punctul 1 se înlocuiește cu următorul text: „1. «servicii poștale» înseamnă serviciile care implică colectarea, sortarea, transportul și livrarea trimiterilor poștale;”;</p> <p>(b) se introduce următorul punct: „1a. «furnizor de servicii poștale» înseamnă o întreprindere care furnizează unul sau mai multe servicii poștale;”;</p> <p>(c) la punctul 2, cuvintele „rețea poștală publică” se înlocuiesc cu „rețea poștală”;</p> <p>(d) punctul 3 se înlocuiește cu următorul text: „3. «puncte de acces» înseamnă instalații fizice, incluzând cutiile poștale puse la dispoziția publicului fie pe drumul public, fie la locația furnizorului (furnizorilor) de servicii poștale, unde trimiterile poștale pot fi introduse în rețeaua poștală de către expeditori;”;</p> <p>(e) punctul 4 se înlocuiește cu următorul text: „4. «colectare» înseamnă operația de colectare a trimiterilor poștale de către un furnizor de servicii poștale;”;</p> <p>(f) punctul 6 se înlocuiește cu următorul text: „6. «trimitere poștală» înseamnă o trimitere adresată în forma finală, în care trebuie să fie transportată de către furnizorul serviciului</p>	<p><i>Pct. 2.</i> La articolul 2: la noțiunea „cerințe esențiale” după textul „produselor periculoase, ” se introduce textul „respectarea condițiilor de angajare, a sistemelor de securitate socială prevăzute în actele normative și de reglementare și/sau de contractul colectiv negociat între partenerii sociali naționali, în conformitate cu legislația națională, ”;</p> <p>noțiunea „<i>furnizor de servicii poștale</i>” va avea următorul cuprins: „<i>furnizor de servicii poștale</i> (operator poștal) – înseamnă o întreprindere care furnizează unul sau mai multe servicii poștale;”;</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Prevederile se regăsesc în art. 3 alin. (2) lit. c) din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p> <p>Prevederile se regăsesc în art. 2 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p>	
--	---	-------------------	--	---	--

<p>poștal. Pe lângă trimerile de corespondență, asemenea trimiteri includ și, de exemplu, cărți, cataloage, ziare, publicații periodice și colete poștale care conțin mărfuri cu sau fără valoare comercială;”;</p> <p>(g) punctul 8 se elimină;</p> <p>(h) punctul 12 se elimină;</p> <p>(i) punctul 13 se înlocuiește cu următorul text: „13. «furnizor de serviciu universal» înseamnă furnizorul public sau privat al serviciului poștal care asigură totalitatea sau o parte a serviciului universal poștal într-un stat membru, a cărui identitate a fost notificată Comisiei în conformitate cu articolul 4;”;</p> <p>(j) punctul 14 se înlocuiește cu următorul text: „14. «autorizații» înseamnă orice autorizație care stabilește drepturi și obligații specifice sectorului poștal și care permite întreprinderilor să furnizeze servicii poștale și, după caz, să instaleze și să opereze rețele proprii pentru furnizarea unor astfel de servicii, sub forma unei autorizații generale sau licențe individuale astfel cum sunt definite în continuare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - «autorizație generală» înseamnă o autorizație, indiferent dacă este reglementată de o «licență pe categorii» sau de dreptul comun și indiferent dacă această reglementare impune proceduri de înregistrare sau de declarare, care nu solicită furnizorului de servicii poștale în cauză să obțină o decizie explicită a autorității naționale de reglementare înainte de a exercita drepturile ce rezultă din autorizație; - «licență individuală» înseamnă o autorizație care este acordată de o autoritate națională de reglementare și care oferă unui furnizor de servicii poștale drepturi specifice sau care supune activitățile întreprinderii la obligații 	<p>noțiunea „publicitate prin poștă” se abrogă;</p> <p>la noțiunea „serviciu de poștă rapidă” cuvintele „care nu aduce atingere limitei de preț a sectorului rezervat” se exclud;</p> <p><i>Pct. 3.</i> Pe tot parcursul textului cuvintele „rețeaua poștală publică”, la orice formă gramaticală, se substituie cu cuvintele „rețeaua poștală” la forma gramaticală corespunzătoare.</p>	<p>Compatibil</p>		<p>Prevederile se regăsesc în art. 2 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p>	
---	---	-------------------	--	--	--

<p>specifice suplimentare față de autorizația generală, după caz, dacă furnizorul de servicii poștale nu este abilitat să exercite drepturile în cauză până în momentul în care a primit decizia din partea autorității naționale de reglementare;”</p> <p>(k) punctul 17 se înlocuiește cu următorul text: „17. «utilizator» înseamnă orice persoană fizică sau juridică care beneficiază de o furnizare a unui serviciu poștal în calitate de expeditor sau destinatar;”</p> <p>(l) punctul 19 se înlocuiește cu următorul text: „19. «cerințe esențiale» înseamnă motive generale fără caracter economic care pot determina un stat membru să impună condiții pentru furnizarea serviciilor poștale. Motivele sunt confidențialitatea corespondenței, securitatea rețelei în cazul transportului de bunuri periculoase, respectarea condițiilor de angajare, a sistemelor de securitate socială prevăzute de actele cu putere de lege sau de dispozițiile administrative și de reglementare și/sau de contractul colectiv negociat între partenerii sociali naționali, în conformitate cu legislația comunitară și națională și, după caz, protecția datelor, a mediului și normele de planificare a teritoriului. Protecția datelor poate să includă protecția datelor cu caracter personal, confidențialitatea informațiilor transmise sau stocate și protecția vieții private;”</p> <p>(m) se adaugă următorul punct: „20. «servicii furnizate la un tarif unitar» înseamnă servicii poștale pentru care tariful se stabilește în condițiile generale ale furnizorului (furnizorilor) de serviciu universal pentru trimiterile poștale individuale.”</p> <p><i>Pct. 3.</i> Articolul 3 se modifică după cum urmează:</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>(a) la alineatul (3), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text: „(3) Statele membre iau măsuri pentru a se asigura că serviciul universal este garantat cel puțin cinci zile lucrătoare pe săptămână, cu excepția unor împrejurări sau condiții geografice considerate excepționale, și că acesta cuprinde cel puțin: - o colectare; - o livrare la locuința sau locația fiecărei persoane fizice sau juridice sau, prin derogare, în condițiile determinate de autoritatea națională de reglementare, o livrare la instalații corespunzătoare.”</p> <p>(b) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text: „(5) Autoritățile naționale de reglementare pot mări limita de greutate a ofertei serviciului universal pentru colete poștale la orice greutate mai mică de 20 de kilograme și pot stabili regimuri speciale pentru livrarea la domiciliu a acestor colete. Sub rezerva limitei de greutate a ofertei serviciului universal pentru colete poștale ce este stabilită de un anumit stat membru, statele membre se asigură că se distribuie pe teritoriul lor coletele poștale primite din alte state membre și care cântăresc cel mult 20 de kilograme.”</p> <p>(c) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text: „(6) Dimensiunile minime și maxime pentru trimerile poștale în cauză sunt cele stabilite în dispozițiile relevante adoptate de Uniunea Poștală Universală.”</p> <p><i>Pct. 4.</i> Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text: „Articolul 4 (1) Fiecare stat membru asigură garantarea furnizării serviciului universal și informează</p>				<p>Prevederile se regăsesc în art. 22 și 24 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p>	
				<p>Prevederile se</p>	

<p>Comisia cu privire la măsurile pe care le-a adoptat în vederea îndeplinirii obligației respective. Comitetul menționat la articolul 21 este informat asupra măsurilor adoptate de statele membre pentru a asigura furnizarea serviciului universal.</p> <p>(2) Statele membre pot desemna una sau mai multe întreprinderi ca furnizori de serviciu universal, pentru a acoperi întregul teritoriu național. Statele membre pot desemna diferite întreprinderi pentru furnizarea unor elemente diferite ale serviciului universal și acoperirea unor zone diferite din teritoriul național. În acest caz, statele membre stabilesc, în conformitate cu legislația comunitară, obligațiile și drepturile care le revin acestora și le publică. Statele membre iau, în special, măsuri pentru a se asigura că sunt bazate pe principiile transparenței, nediscriminării și proporționalității condițiile în care sunt atribuite serviciile universale, garantând astfel continuitatea furnizării serviciului poștal universal prin luarea în considerare a rolului esențial pe care acesta îl are pentru coeziunea socială și teritorială. Statele membre informează Comisia cu privire la identitatea furnizorului (furnizorilor) serviciului universal desemnat (desemnați). Desemnarea unui furnizor de serviciu universal face obiectul unei revizuii periodice, precum și a unei examinări a modului în care condițiile și principiile prevăzute în prezentul articol sunt respectate. Cu toate acestea, statele membre se asigură că durata acestei desemnări oferă o perioadă suficientă pentru a obține un randament al investițiilor.”</p> <p><i>Pct. 5. La articolul 5, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:</i></p>				regăsesc în art. 24 și 25 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.	
---	--	--	--	---	--

<p>„(2) Dispozițiile alineatului (1) nu aduc atingere măsurilor pe care statele membre le adoptă în conformitate cu cerințele privind interesul public recunoscute de tratat, în special articolele 30 și 46, în ceea ce privește, între altele, moralitatea publică, siguranța publică, inclusiv cercetările penale și ordinea publică.”</p> <p><i>Pct. 6.</i> Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 6 Statele membre adoptă măsuri pentru a se asigura că utilizatorii și furnizorii de servicii poștale beneficiază periodic de informații suficient de precise și actualizate din partea furnizorului (furnizorilor) de serviciu universal privind caracteristicile speciale ale serviciului universal oferit, în ceea ce privește în special condițiile generale de acces la aceste servicii, precum și tarifele și nivelurile standardelor de calitate. Aceste informații se publică într-un mod adecvat. Statele membre informează Comisia cu privire la modalitatea în care informațiile care trebuie să fie publicate în conformitate cu primul paragraf urmează să fie puse la dispoziție.”</p> <p><i>Pct. 7.</i> Titlul capitolului 3 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Finanțarea serviciilor universale”.</p> <p><i>Pct. 8.</i> Articolul 7 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 7</p> <p>(1) Statele membre nu acordă și nu mențin în vigoare drepturi exclusive sau speciale pentru crearea sau furnizarea de servicii poștale. Statele membre pot finanța furnizarea de servicii universale în conformitate cu unul sau mai multe mijloace prevăzute la alineatele (2), (3) și (4) sau în conformitate cu orice alt mijloc compatibil cu</p>	<p><i>Pct. 17.</i> Articolul 28 se abrogă.</p> <p><i>Pct. 23.</i> Articolul 37 se abrogă.</p> <p><i>Pct. 13.</i> Articolul 23 va avea următorul cuprins:</p> <p>„Articolul 23. Finanțarea serviciului poștal universal</p>	<p>Compatibil Compatibil Compatibil</p>			
---	--	---	--	--	--

<p>tratatul.</p> <p>(2) Statele membre pot asigura furnizarea serviciilor universale prin achiziționarea de astfel de servicii în conformitate cu normele și reglementările privind achizițiile publice, inclusiv, astfel cum se prevede în Directiva 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale (*), dialogul competitiv sau procedurile negociate, cu sau fără publicarea unui anunț de intenție.</p> <p>(3) În cazul în care un stat membru stabilește că obligațiile de serviciu universal, astfel cum sunt prevăzute în prezenta directivă, atrag un cost net, calculat în conformitate cu anexa I, și reprezintă o sarcină injustă pentru furnizorul (furnizorii) desemnat (desemnați), acesta poate să introducă:</p> <p>(a) un mecanism de compensare a furnizorului (furnizorilor) în cauză, din fonduri publice; sau</p> <p>(b) un mecanism de împărțire a costului net al obligațiilor de serviciu universal între furnizorii de servicii și/sau utilizatori.</p> <p>(4) În cazul în care costul net este împărțit în conformitate cu alineatul (3) litera (b), statele membre pot stabili un fond de compensare care poate fi finanțat de furnizorii serviciilor și/sau din taxele plătite de utilizatori și este administrat, în acest scop, de un organism independent de beneficiar sau beneficiari. Statele membre pot condiționa acordarea de autorizații furnizorilor de servicii, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), de îndeplinirea obligației de a contribui financiar la acest fond sau de a respecta obligațiile de serviciu universal. Obligațiile de serviciu universal ale furnizorului (furnizorilor)</p>	<p>(1) Orice drepturi exclusive sau rezervate privind furnizarea serviciilor poștale încetează, cu excepția prevederilor art. 17 lit. c), d) și e).</p> <p>(2) Finanțarea serviciului poștal universal se efectuează prin aplicarea tarifelor orientate în funcție de costurile totale necesare pentru furnizarea unui serviciu poștal universal eficient.</p> <p>(3) Finanțarea serviciilor poștale prestate gratuit pentru nevăzători și prizonierii de război va fi efectuată din bugetul de stat. Alocația bugetară va fi calculată de către autoritatea de reglementare, reieșind din costurile totale de prestare a acestor servicii în anul bugetar precedent și prezentată Ministerului Finanțelor pentru suplimentarea bugetului de stat cu cuantumul respectiv.”.</p>				
---	---	--	--	--	--

<p>de serviciu universal prevăzute la articolul 3 pot fi finanțate în acest mod.</p> <p>(5) Statele membre se asigură că principiile de transparență, nediscriminare și proporționalitate sunt respectate la stabilirea fondului de compensare și la stabilirea nivelului contribuțiilor financiare prevăzute la alineatele (3) și (4). Deciziile adoptate în conformitate cu alineatele (3) și (4) se bazează pe criterii obiective și ușor de verificat și sunt apoi făcute publice.”</p> <p><i>Pct. 9.</i> Titlul capitolului 4 se înlocuiește cu următorul text: „Condiții de reglementare a furnizării serviciilor poștale și a accesului la rețea”.</p> <p><i>Pct. 10.</i> Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text: „Articolul 9 (1) În ceea ce privește serviciile care sunt în afara sferei serviciului universal, statele membre pot introduce autorizații generale în măsura necesară pentru a garanta respectarea cerințelor esențiale. (2) În ceea ce privește serviciile din sfera serviciului universal, statele membre pot introduce proceduri de autorizare, inclusiv licențe individuale, în măsura necesară pentru a garanta respectarea cerințelor esențiale și a asigura furnizarea serviciului universal. Acordarea autorizațiilor poate: - să fie supusă obligațiilor de serviciu universal; - dacă este necesar și justificat, să impună cerințe privind calitatea; disponibilitatea și realizarea serviciilor în cauză; - după caz, să fie supusă unei obligații de a efectua o contribuție financiară la mecanismele de compensare menționate la articolul 7, în cazul</p>	<p><i>Pct. 19.</i> La articolul 33, alineatul (3) va avea următorul cuprins: „(3) Regimul de autorizare generală stabilește următoarele obligații privind furnizarea serviciilor poștale în măsura necesară pentru garantarea</p>	<p>Compatibil</p>			
--	--	-------------------	--	--	--

<p>în care furnizarea serviciului universal atrage un cost net și reprezintă o sarcină injustă pentru furnizorul (furnizorii) de serviciu universal, desemnat (desemnați) în conformitate cu articolul 4;</p> <ul style="list-style-type: none"> - după caz, să fie supusă unei obligații de a contribui financiar la costurile operaționale ale autorității naționale de reglementare menționate la articolul 22; - după caz, să fie supusă unei obligații de respectare a condițiilor de muncă stabilite de legislația națională sau să impună o asemenea obligație. <p>Obligațiile și cerințele enunțate la prima liniuță și la articolul 3 pot fi impuse numai furnizorilor de serviciu universal desemnați.</p> <p>Cu excepția cazului în care întreprinderile au fost desemnate ca furnizori de serviciu universal în conformitate cu articolul 4, autorizațiile nu pot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - să fie limitate ca număr; - pentru aceleași elemente ale serviciului universal sau zone ale teritoriului național, să impună obligații de serviciu universal și, în același timp, contribuții financiare la un mecanism de compensare; - să reia condițiile aplicabile întreprinderilor, în virtutea unei alte legislații naționale, care nu este specifică acestui sector; - să impună alte condiții tehnice sau de funcționare, decât cele necesare pentru a îndeplini obligațiile prevăzute în prezenta directivă. <p>(3) Procedurile, obligațiile și cerințele prevăzute la alineatele (1) și (2) sunt transparente, accesibile, nediscriminatorii, proporționale, precise și lipsite de ambiguitate, făcute publice în prealabil și bazate pe criterii obiective. Statele</p>	<p>respectării cerințelor esențiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) calitatea, disponibilitatea și modul de prestare a serviciilor poștale furnizate; b) obligația de a asigura securitatea rețelei poștale și a trimiterilor poștale.”. 				
--	---	--	--	--	--

<p>membre se asigură că motivele de refuzare sau retragere a autorizației în totalitate sau parțial sunt comunicate solicitantului și stabilesc o procedură de recurs.”</p> <p><i>Pct. 11.</i> La articolul 10, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(1) Parlamentul European și Consiliul, hotărând pe baza unei propuneri a Comisiei și în conformitate cu articolele 47 alineatul (2), articolele 55 și 95 din tratat, adoptă măsurile necesare pentru armonizarea procedurilor prevăzute la articolul 9 de reglementare a furnizării comerciale a serviciilor poștale destinate publicului.”</p> <p><i>Pct. 12.</i> Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 11</p> <p>Parlamentul European și Consiliul, hotărând pe baza unei propuneri a Comisiei și în conformitate cu articolele 47 alineatul (2), 55 și 95 din tratat, adoptă măsurile de armonizare necesare pentru a se asigura că utilizatorii și furnizorul sau furnizorii de servicii poștale au acces la rețeaua poștală în condiții transparente și nediscriminatorii.”</p> <p><i>Pct. 13.</i> Se introduce următorul articol:</p> <p>„Articolul 11 a Ori de câte ori este necesar pentru protejarea intereselor utilizatorilor și/sau promovarea unei concurențe eficiente și în virtutea condițiilor și a legislației naționale, statele membre se asigură că există condiții de acces, transparente și nediscriminatorii, la elemente ale infrastructurii poștale și la servicii poștale care intră în sfera serviciului universal, precum: sistemul de coduri poștale, baza de date a adreselor, căsuțele poștale, cutiile poștale, informațiile cu privire la schimbarea de adresă,</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>serviciul de schimbare de destinație și serviciul de retur la expeditor. Această dispoziție nu aduce atingere dreptului statelor membre de a adopta măsuri care să asigure accesul la rețeaua poștală în condiții transparente, proporționale și nediscriminatorii.”</p> <p><i>Pct. 14.</i> Articolul 12 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 12</p> <p>Statele membre adoptă măsuri pentru a se asigura că tarifele pentru fiecare dintre serviciile care alcătuiesc serviciul universal sunt conforme cu principiile următoare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tarifele trebuie să fie accesibile și stabilite astfel încât toți utilizatorii, indiferent de poziția geografică și ținând seama de condițiile naționale specifice, să aibă acces la serviciile furnizate. Statele membre pot menține sau introduce furnizarea unui serviciu poștal gratuit destinat nevăzătorilor sau persoanelor cu deficiențe de vedere; - tarifele trebuie să fie orientate în funcție de costuri și să stimuleze furnizarea unui serviciu universal eficient. Ori de câte ori este necesar din motive legate de interesul public, statele membre pot decide ca un tarif uniform să fie aplicat serviciilor furnizate la un tarif unitar și altor trimiteri poștale pe întreg teritoriul lor național și/sau către teritoriile altor state; - aplicarea unui tarif uniform nu exclude dreptul furnizorului sau furnizorilor serviciului universal de a încheia acorduri tarifare individuale privind prețurile cu utilizatorii; - tarifele trebuie să fie transparente și nediscriminatorii; - ori de câte ori furnizorii de serviciu universal aplică tarife speciale, de exemplu pentru 	<p><i>Pct. 8.</i> La articolul 12: alineatul (2) va avea următorul cuprins:</p> <p>„(2) Tarifele stabilite pentru serviciile din sfera serviciului poștal universal vor fi conforme cu următoarele principii:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) tarifele trebuie să fie accesibile și stabilite astfel încât toți utilizatorii, indiferent de poziția geografică și ținând cont de condițiile naționale geografice, să aibă acces la serviciile poștale furnizate, cu excepția nevăzătorilor și a prizonierilor de război care beneficiază de servicii poștale gratuit; b) tarifele trebuie să fie orientate în funcție de costuri și să stimuleze furnizarea unui serviciu poștal universal eficient; c) tarifele trebuie să fie transparente și nediscriminatorii; d) tarifele trebuie să fie fundamentate în funcție de costuri și aplicate unic pe întreg teritoriul țării; e) aplicarea unui tarif uniform nu 	<p>Compatibil</p>			
---	---	-------------------	--	--	--

<p>serviciile furnizate pentru întreprinderi, trimiteri poștale interne în număr mare sau colectori de corespondență de la mai mulți utilizatori, aceștia aplică principii de transparență și nediscriminare cu privire atât la tarife, cât și la condițiile aferente. Tarifele și condițiile asociate se aplică similar atât între părți terțe diferite, cât și între părți terțe și furnizorii de servicii universale care oferă servicii echivalente. Orice astfel de tarife sunt disponibile și pentru utilizatori, în special pentru cei individuali, pentru întreprinderile mici și mijlocii, care expediază corespondența în condiții similare.”</p> <p><i>Pct. 15.</i> Articolul 14 se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) alineatele (1), (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:</p> <p>„(1) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că sistemul de contabilitate a furnizorilor de serviciu universal funcționează în conformitate cu dispozițiile prevăzute la prezentul articol.</p> <p>(2) Furnizorii de serviciu universal țin o evidență contabilă separată în cadrul contabilității interne pentru a face clar diferența între fiecare dintre serviciile și produsele incluse în sfera serviciului universal și cele care sunt în afara sferei serviciului universal. Această separație contabilă este folosită drept dată de intrare la calculul de către statele membre al costului net al serviciului universal. Asemenea sisteme interne de evidență contabilă operează pe baza principiilor consistenței tratamentului contabil și obiectivității justificării.</p> <p>(3) Sistemele de evidență contabilă menționate la alineatul (2), fără a aduce atingere alineatului (4), alocă costurile în felul următor:</p>	<p>excluce dreptul furnizorului de serviciu poștal universal de a încheia acorduri tarifare individuale privind prețurile cu utilizatorii.”;</p> <p><i>Pct. 18.</i> La articolul 31: alineatul (2) va avea următorul cuprins:</p> <p>„(2) Furnizorul de serviciu poștal universal va asigura evidența analitică în contabilitatea financiară separat pentru serviciile din sfera serviciului poștal universal și pentru cele din afara acestuia.”;</p> <p>alineatul (3) se abrogă.</p>	<p>Compatibil</p>			
---	--	-------------------	--	--	--

<p>(a) costurile care se pot aloca direct unui serviciu sau produs anume se alocă în acest fel;</p> <p>(b) costurile comune, respectiv costurile care nu se pot aloca direct unui anumit serviciu sau produs, se alocă în felul următor:</p> <p>(i) oricând este posibil, costurile comune se alocă pe baza unei analize directe a originii costurilor;</p> <p>(ii) în cazul în care analiza directă nu este posibilă, categoriile de costuri comune se alocă pe baza unei legături indirecte cu o altă categorie de cost sau alt grup de categorii de costuri pentru care este posibilă o alocare sau o reprezentare directă; legătura indirectă se bazează pe structuri de costuri comparabile;</p> <p>(iii) în cazul în care nu se pot determina modalități directe sau indirecte de alocare a costurilor, categoria de cost se alocă pe baza unui factor de repartizare general calculat folosind o marjă a tuturor cheltuielilor alocate sau imputate direct sau indirect fiecărui serviciu din sfera serviciului universal, pe de o parte, și altor servicii, pe de altă parte;</p> <p>(iv) costurile comune, necesare atât pentru furnizarea serviciilor universale, cât și a celor neuniversale, se alocă în mod adecvat; se impune aplicarea acelorași factori de cost atât în cazul serviciilor universale, cât și al celor neuniversale.”</p> <p>(b) alineatul (8) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(8) În cazul în care un stat membru nu a folosit un mecanism de finanțare pentru furnizarea serviciului universal, astfel cum este permis în conformitate cu articolul 7, și în cazul în care autoritatea națională de reglementare are convingerea că niciunul dintre furnizorii serviciului universal desemnați din statul</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>respectiv nu primește un ajutor de stat, sub o formă mascată sau în alt mod, și că, pe piață, concurența este pe deplin eficientă, autoritatea națională de reglementare poate decide să nu aplice cerințele prevăzute de prezentul articol.”</p> <p>(c) se adaugă următoarele două alineate:</p> <p>„(9) Cu toate acestea, prezentul articol se poate aplica furnizorului de servicii desemnat înaintea datei finale pentru deschiderea completă a pieței, în măsura în care nu au fost desemnați alți furnizori de serviciu universal. Autoritatea națională de reglementare informează în prealabil Comisia cu privire la orice astfel de decizie.</p> <p>(10) Statele membre pot solicita furnizorilor de servicii poștale care au obligația de a contribui la un fond de compensare, să introducă un sistem adecvat de evidență contabilă separată pentru a asigura funcționarea fondului.”</p> <p><i>Pct. 16.</i> Articolul 16 se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) la al treilea paragraf, a doua liniuță se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„- Parlamentul European și Consiliul în cazul serviciilor transfrontaliere intracomunitare (a se vedea anexa II). O viitoare adaptare a acestor standarde la progresul tehnic sau la evoluția pieței se face în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (2).”</p> <p>(b) al patrulea paragraf se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Un control independent al calității se efectuează cel puțin o dată pe an de către organisme externe care nu au legături cu furnizorii de serviciu universal, în condiții standardizate care se stabilesc în conformitate cu procedura de</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>reglementare cu control menționată la articolul 21 alineatul (2) și face obiectul unor rapoarte publicate cel puțin o dată pe an.”</p> <p><i>Pct. 17.</i> La articolul 18, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:</p> <p>„(1) În conformitate cu articolul 16, standardele de calitate pentru serviciile transfrontaliere intracomunitare sunt prevăzute în anexa II.</p> <p>(2) În situații excepționale referitoare la infrastructură sau condițiile geografice, autoritățile naționale de reglementare pot stabili derogări de la standardele de calitate prevăzute în anexa II. În cazul în care autoritățile naționale de reglementare stabilesc derogări în acest sens, ele informează de îndată Comisia asupra acestui fapt. Comisia prezintă un raport anual privind notificările primite în timpul celor 12 luni anterioare Comitetului menționat la articolul 21, pentru informarea sa.”</p> <p><i>Pct. 18.</i> Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 19</p> <p>(1) Statele membre se asigură că furnizorii de servicii poștale pun la dispoziția utilizatorilor proceduri transparente, simple și necostisitoare pentru soluționarea reclamațiilor acestora, în special în cazuri de pierdere, furt, deteriorare sau neconformitate cu standardele de calitate a serviciilor (inclusiv proceduri pentru determinarea responsabilității în cazuri în care sunt implicați mai mulți operatori), fără a aduce atingere dispozițiilor naționale sau internaționale corespunzătoare cu privire la sistemele de compensare.</p> <p>Statele membre adoptă măsuri pentru a garanta că procedurile prevăzute la primul paragraf permit o soluționare echitabilă și rapidă a</p>	<p><i>Pct. 15.</i> La articolul 24: în prima propoziție, cuvintele „apărute în urma circumstanțelor și condițiilor geografice considerate excepționale de organul central de specialitate” se substituie cu cuvintele „sau a condițiilor geografice considerate excepționale aprobate de autoritatea de reglementare”;</p>	<p>Compatibil</p>			
---	--	-------------------	--	--	--

<p>litigiilor, punând la dispoziție, dacă acest lucru se justifică, un sistem de rambursare și/sau de compensare.</p> <p>Statele membre încurajează, de asemenea, dezvoltarea unor proceduri independente, extrajudiciare, de soluționare a litigiilor între furnizorii de servicii poștale și utilizatori.</p> <p>(2) Fără a aduce atingere altor posibilități de recurs sau căi de atac, în conformitate cu legislația națională și comunitară, statele membre se asigură că utilizatorii, acționând individual sau, în cazul în care legislația internă o permite, împreună cu organizații care reprezintă interesele utilizatorilor și/sau ale consumatorilor, pot introduce în fața unei autorități naționale competente cereri în cazurile în care reclamațiile utilizatorilor împotriva întreprinderilor care furnizează servicii poștale din sfera serviciului universal nu au fost soluționate în mod satisfăcător.</p> <p>În conformitate cu articolul 16, statele membre se asigură că furnizorii de serviciu universal și, dacă este cazul, întreprinderile care furnizează servicii din sfera serviciului universal publică, alături de raportul anual privind controlul calității lor, informații privind numărul de reclamații și modul în care acestea au fost tratate.”</p> <p><i>Pct. 19.</i> Articolul 21 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 21</p> <p>(1) Comisia este asistată de un comitet. (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1)-(4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE cu respectarea dispozițiilor articolului 8.”</p> <p><i>Pct. 20.</i> Articolul 22 se înlocuiește cu următorul</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>text: „Articolul 22 (1) Fiecare stat membru desemnează una sau mai multe autorități naționale de reglementare pentru sectorul poștal, care sunt distincte legal și independente operațional de operatorii poștali. Statele membre care păstrează proprietatea sau controlul asupra furnizorilor de servicii poștale asigură separarea structurală efectivă a funcției de reglementare de activitățile legate de proprietate sau control. Statele membre informează Comisia cu privire la autoritățile naționale de reglementare pe care le-au desemnat pentru a îndeplini sarcinile stabilite de prezenta directivă. Acestea publică sarcinile care trebuie să fie îndeplinite de către autoritățile naționale de reglementare, într-un mod ușor accesibil, în special în cazul în care aceste sarcini sunt încredințate mai multor organisme. Statele membre asigură, după caz, consultarea și cooperarea în probleme de interes comun, între aceste autorități și autoritățile naționale însărcinate cu punerea în aplicare a legislației privind concurența și a legislației în materie de protecție a consumatorilor. (2) Autoritățile naționale de reglementare au sarcina specială de a asigura respectarea obligațiilor care decurg din prezenta directivă, în special prin stabilirea de proceduri de monitorizare și de reglementare, pentru a garanta furnizarea serviciului universal. De asemenea, acestea pot fi însărcinate cu asigurarea conformității cu normele de concurență în sectorul poștal. Autoritățile naționale de reglementare cooperează îndeaproape și își oferă reciproc asistență pentru facilitarea punerii în aplicare a</p>				<p>Prevederile se regăsesc în art. 4 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p>	
--	--	--	--	--	--

<p>prezentei directive în cadrul organismelor existente corespunzătoare.</p> <p>(3) Statele membre asigură existența, la nivel național, a unor mecanisme eficiente prin care orice utilizator sau furnizor de servicii poștale care este afectat de o decizie a unei autorități naționale de reglementare are dreptul de a ataca decizia în fața unui organism independent de părțile implicate. Până la soluționarea unei asemenea acțiuni, decizia autorității naționale de reglementare rămâne valabilă, cu excepția cazului în care organismul în fața căruia se exercită calea de atac decide altfel.”</p> <p><i>Pct. 21.</i> Se introduce următorul capitol:</p> <p>„CAPITOLUL 9a Furnizarea informațiilor Articolul 22a</p> <p>(1) Statele membre se asigură că furnizorii de servicii poștale furnizează toate informațiile, în special autorităților naționale de reglementare, inclusiv informațiile financiare și informațiile privind furnizarea serviciului universal, în special în vederea:</p> <p>(a) garantării de către autoritățile naționale de reglementare a conformității cu dispozițiile din prezenta directivă sau cu deciziile adoptate în temeiul prezentei directive;</p> <p>(b) realizării de statistici clar definite.</p> <p>(2) Furnizorii de servicii poștale furnizează aceste informații cu promptitudine, la cerere, și, atunci când este necesar, în mod confidențial, în conformitate cu termenele și la nivelul de detaliere impuse de autoritatea națională de reglementare. Aceste informații solicitate de autoritatea națională de reglementare sunt proporționale cu necesitățile pentru îndeplinirea sarcinilor acesteia. Autoritatea națională de</p>				<p>Prevederile se regăsesc în art. 5 din Legea comunicațiilor poștale nr. 36/2016.</p>	
--	--	--	--	--	--

<p>reglementare prezintă motivele care justifică cererea sa de informații.</p> <p>(3) Statele membre se asigură că autoritățile naționale de reglementare furnizează Comisiei, la cerere, informații corespunzătoare și relevante care să îi permită acestora să își îndeplinească atribuțiile, în conformitate cu prezenta directivă.</p> <p>(4) În cazul în care informațiile sunt considerate confidențiale de către o autoritate națională de reglementare, în conformitate cu regulile de confidențialitate comunitare și naționale, Comisia și autoritățile naționale de reglementare respectă această confidențialitate.”</p> <p><i>Pct. 22.</i> Articolul 23 se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„Articolul 23</p> <p>La fiecare patru ani și pentru prima dată până la 31 decembrie 2013, Comisia prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului privind aplicarea prezentei directive, inclusiv informațiile corespunzătoare despre evoluțiile din sectorul poștal, în special cu privire la aspectele economice, sociale, cele privind ocuparea forței de muncă și cele tehnologice, precum și la calitatea serviciului. Raportul este însoțit, după caz, de propuneri adresate Parlamentului European și Consiliului.”</p> <p><i>Pct. 23.</i> Se introduce următorul articol:</p> <p>„Articolul 23a</p> <p>Comisia acordă asistență statelor membre privind aplicarea prezentei directive, inclusiv cu privire la determinarea unui eventual cost net al serviciului universal.”</p> <p><i>Pct. 24.</i> Articolele 24, 25, 26 și 27 se elimină.</p> <p><i>Pct. 25.</i> Se introduce anexa I cu următorul text:</p> <p>„ANEXA I</p> <p>Îndrumări privind calculul unui eventual cost net</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>al serviciului universal</p> <p>Partea A: Definiția obligațiilor de serviciu universal</p> <p>Obligațiile de serviciu universal se referă la obligațiile, menționate la articolul 3, impuse unui furnizor de servicii poștale de către un stat membru, referitoare la asigurarea unui serviciu poștal într-o zonă geografică dată, incluzând, dacă este necesar, tarife uniforme în zona geografică respectivă pentru furnizarea serviciului în cauză sau a anumitor servicii gratuite pentru nevăzători sau persoane cu deficiențe de vedere.</p> <p>Obligațiile respective pot include, printre altele:</p> <ul style="list-style-type: none">- un număr de zile de livrare, superior celui menționat în prezenta directivă;- accesibilitatea punctelor de acces, pentru respectarea obligațiilor de serviciu universal;- accesibilitatea tarifelor de serviciu universal;- prețuri uniforme pentru serviciul universal;- furnizarea unor servicii gratuite pentru nevăzători sau persoane cu deficiențe de vedere. <p>Partea B: Calcularea costului net</p> <p>Autoritățile naționale de reglementare iau în considerare toate mijloacele posibile de stimulare a furnizorilor de servicii poștale (desemnați sau nu) pentru îndeplinirea obligațiilor lor de serviciu universal în mod eficient.</p> <p>Costul net al obligației de serviciu universal este orice cost legat de funcționarea serviciului universal și necesar furnizării acestuia. Costul net al obligațiilor de serviciu universal se calculează ca diferență dintre costul net suportat de un furnizor de serviciu universal desemnat supus obligațiilor de serviciu universal și cel suportat de același furnizor de servicii poștale, în</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>cazul în care și-ar desfășura activitatea fără a avea obligații de serviciu universal.</p> <p>Calculul ia în considerare toate elementele corespunzătoare, inclusiv beneficiile intangibile și comerciale care pot fi realizate de furnizorul desemnat de serviciu universal, dreptul de a realiza un profit rezonabil și măsurile de stimulare a rentabilității;</p> <p>Trebuie să se acorde atenția cuvenită evaluării corecte a costurilor pe care orice furnizor de serviciu universal desemnat le-ar fi evitat dacă nu ar fi existat obligația de serviciu universal. Calculul costului net trebuie să evalueze beneficiile, inclusiv cele intangibile, ale operatorului de serviciu universal.</p> <p>Calculul se bazează pe costurile alocabile:</p> <p>(i) elementelor de servicii identificate care nu pot fi furnizate decât în pierdere sau la costuri diferite de cele practicate în condiții comerciale normale. Această categorie poate include elemente de serviciu, precum serviciile definite în partea A;</p> <p>(ii) anumitor utilizatori sau grupuri de utilizatori care, luând în considerare costul de furnizare a serviciului specificat, venitul obținut și orice tarife uniforme impuse de statul membru, nu pot fi deserviți decât în pierdere sau la costuri diferite de cele practicate în condiții comerciale normale.</p> <p>Această categorie cuprinde utilizatorii sau grupurile de utilizatori cărora nu le-ar fi oferite servicii de către un operator comercial dacă acesta nu ar avea obligația de serviciu universal. Calculul costului net al anumitor aspecte specifice obligațiilor de serviciu universal se efectuează separat, pentru a evita calculul dublu al beneficiilor directe sau indirecte și al</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>costurilor. Costul total net al obligațiilor de serviciu universal pentru orice furnizor de serviciu universal desemnat se calculează ca suma costurilor nete asociate fiecărei componente a acestor obligații de serviciu universal, luând în considerare orice beneficiu intangibil. Autoritatea națională de reglementare are responsabilitatea verificării acestui calcul. Furnizorul (furnizorii) de serviciu universal cooperează cu autoritatea națională de reglementare, pentru a facilita verificarea costului net.</p> <p>Partea C: Acoperirea costurilor nete ale obligațiilor de serviciu universal</p> <p>Recuperarea sau finanțarea costurilor nete ale obligațiilor de serviciu universal poate necesita ca furnizorii de serviciu universal desemnați să fie compensați pentru serviciile furnizate în condiții necomerciale. Întrucât această compensare implică transferuri financiare, statele membre trebuie să garanteze că acestea sunt efectuate în mod obiectiv, transparent, nediscriminatoriu și proporționat. Aceasta înseamnă că transferurile trebuie să determine, pe cât posibil, cea mai mică denaturare posibilă a concurenței și a cererii utilizatorilor.</p> <p>În conformitate cu articolul 7 alineatul (4), un mecanism de repartizare bazat pe un fond ar trebui să utilizeze un mecanism transparent și neutru pentru colectarea contribuțiilor, care să evite pericolul dublei impunerii care să afecteze atât rezultatele cât și datele de intrare ale unei întreprinderi.</p> <p>Organismul independent care administrează fondul este responsabil cu colectarea contribuțiilor de la întreprinderile care sunt obligate să contribuie la costul net al obligațiilor</p>					
---	--	--	--	--	--

de serviciu universal în statele membre și supraveghează transferul sumelor datorate către întreprinderile îndreptățite să primească plăți din fond.” <i>Pct. 26. Anexa existentă devine anexa II.</i>					
---	--	--	--	--	--

Secretar general de stat

Iulia COSTIN

Ex.: Tamara Ropot, 022 25 06 31